



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/  
See herein

NA  
Québec  
NA

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> OAC Multidisciplin. Aménag. de sites	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE520-222067/A	<b>Date</b> 2022-04-25
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE520-22-2067	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-1-44165 (039)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-039-18306	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2022-03-15 <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-04-26</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jean, Serge	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm039
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 928-1906 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## AMENDMENT 005

### REQUEST FOR STANDING OFFER (RFSO) Site development - Engineering and Landscape architecture

The aim of Amendment 005 is to modify the French version only of the request for standing offer (RFSO).

**Please apply the following changes to the RFSO:**

(1) In the French version only, at page 62 of 118 of **EPEO 3 – EXIGENCES DE PRÉSENTATION ET ÉVALUATION de la PARTIE 9 - EXIGENCES DE PRÉSENTATION ET ÉVALUATION DES OFFRES (EPEO) :**

**REPLACE:**

Pour que leur offre soit étudiée plus en profondeur, les offrants **doivent** obtenir une cote minimum pondérée de cinquante (60) sur cent (100) points au titre des critères techniques cotés, selon les modalités précisées ci-dessus.

**BY:**

Pour que leur offre soit étudiée plus en profondeur, les offrants **doivent** obtenir une cote minimum pondérée de **soixante** (60) sur cent (100) points au titre des critères techniques cotés, selon les modalités précisées ci-dessus.

(2) In the French version only, at page 62 of 118 of **EPEO 4 – PRIX DES SERVICES de la PARTIE 9 - EXIGENCES DE PRÉSENTATION ET ÉVALUATION DES OFFRES (EPEO) :**

**REPLACE:**

Les offres de prix de toutes les offres jugées recevables auxquelles on aura attribué la note de passage de cinquante (60) points seront examinées à la fin de l'évaluation des offres techniques. Quand il y a au moins trois offres recevables, un prix moyen est établi en additionnant toutes les offres de prix et en divisant la somme par le nombre d'offres de prix dépouillées. Ce calcul ne sera pas effectué si une ou deux offres recevables sont reçues.

**BY:**

Les offres de prix de toutes les offres jugées recevables auxquelles on aura attribué la note de passage de **soixante** (60) points seront examinées à la fin de l'évaluation des offres techniques. Quand il y a au moins trois offres recevables, un prix moyen est établi en additionnant toutes les offres de prix et en divisant la somme par le nombre d'offres de prix dépouillées. Ce calcul ne sera pas effectué si une ou deux offres recevables sont reçues.

---

**\*\*\* All other terms and conditions remain unchanged \*\*\***